

FRAU MARIE MARCHAND,
geb. Devrient.

ZWÖLF
Zweistimmige Gesänge
mit Begleitung des Piano forte
von
JOACHIM RAFF.

OP.114.

Heft 1. Pr. M. 3,—.

Nº 1. Die Kapelle v. Uhland.	Pr. M. — 75.
“ 2. Frühling smorgen v. Justinus Kerner.	“ “ 1, 25.
“ 3. Glücklich, wer auf Gott vertraut” v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ 1,—.
“ 4. Gute Nacht! v. Rob. Reinick.	“ “ 1,—.

Heft 2. Pr. M. 2, 75.

“ 5. „Ich bin dein, du bist mein“ - Alter Liebesspruch.	“ “ —, 50.
“ 6. Nach diesen trüben Tagen” v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ 1,—.
“ 7. Roserlied v. Clemens Brentano.	“ “ 1,—.
“ 8. „Vergissmeinnicht“ v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ 1,—.

Heft 3. Pr. M. 3,—.

“ 9. Vögleins Frage v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ 1,—.
“ 10. Wallfahrtslied v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ —, 75.
“ 11. Wie singt die Lerche so schön!” v. Hoffmann v. Fallersleben.	“ “ —, 75.
“ 12. Zum neuen Jahr. v. Ed. Möricke.	“ “ —, 75.

Eigenthum des Verlegers.

Eingezeichnet in das Vereins-Archiv.

LEIPZIG, ROB. FORBERG.

Arrangement für 2 Waldhörner mit Pianofortebegleitung
von Friedrich Gumbert. Heft 1. 2. Pr à 2 Mark.

226-237.

Franz Wohlfahrt.

Instructive Werke für die Violine

in progressiver Ordnung mit Rücksicht auf deren Verwendung als Unterrichtsmaterial neben und nach seiner Violinschule: Op. 38. „Leichtester Anfang im Violinspiel.“ Sechste gänzlich umgearbeitete, sehr vermehrte und verbesserte

Auflage. (Preis 3 Mk. n.)

Ouvrages instructifs pour le Violon.

Arrangés dans un ordre progressif et en vue de leur emploi comme cahiers d'instruction à côté de et après sa Méthode élémentaire de violon, op. 38, sixième édition entièrement refondue, considérablement augmentée et corrigée.

(Prix 3 Mk. n.)

Instructive Works for the Violin.

Arranged progressively for practice along with, and after the use of his Violin-School: Op. 38. „Easiest Beginning for Violin Players.“ Sixth edition, thoroughly revised, corrected, and much enlarged. (Price 3 Mk. n.)

Hand in Hand mit der Schule. De front avec la Méthode. Hand in Hand with the School.

Op. 54.	Vierzig Elementar-Etuden für Violine mit oder ohne Begleitung des Pianoforte. (40 Etudes élémentaires pour Violon avec ou sans accompagnement de Piano. 40 Elementary Exercises for the Violin with or without accompaniment of the Pianoforte. Text deutsch, französisch u. englisch.) Ausgabe für Violine allein. (Edition pour Violon seul. Edition for Violin alone.)	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 50
"	Ausgabe für Violine mit Begleitung des Pianoforte. (Edition pour Violon, avec accompagnement du piano. Edition for the Violon with Pianoforte Accompaniment.)	" II. 1 50
Heft (Cahier. Vol.) I. 3 -	" II. 3 -	"
Op. 40.	Leichte Duette für zwei Violinen, zum Gebrauche beim Unterricht. (Duos faciles pour deux violons, pour servir dans les leçons. Easy Duets for two Violins, for instruc'tion.)	Heft (Cahier. Vol.) I. E-ste Lage. (Première position. First Position). 1 30
"	" Cahier. Vol.) II. Erste Lage. (Première position. First Position). 1 30	" Cahier. Vol.) II. 1 30
"	" Cahier. Vol.) III. 1 30	" Cahier. Vol.) IV. 1 30
Op. 59.	Leichte Duette für Violinschüler. (Duos faciles pour Violon dédiés aux élèves. Easy Duets for Violin dedicated to young pupils.)	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 75
"	" 2, siehe weiter unten. (Cahier 2, voir plus bas. Vol. 2, see lower down.)	" 2, siehe weiter unten. (Cahier 3 et 4, voir plus bas. Vol. 3 et 4, see lower down.)
Op. 58.	Siebzig instructive und progressive Übungsstücke für 2 Violinen. (60 Etudes instructives et progressives pour deux Violons. 60 instructive and progressive Exercises for two Violins.)	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 75
"	" 3 und 4, siehe weiter unten. (Cahier 3 et 4, voir plus bas. Vol. 3 et 4, see lower down.)	" 3 und 4, siehe weiter unten. (Cahier 3 et 4, voir plus bas. Vol. 3 et 4, see lower down.)
Op. 47.	Melodien-schatz. Eine Sammlung ausgewählter Stücke für Violine und Pianoforte, leicht bearbeitet. (Trésor de mélodies, recueil de morceaux faciles et choisis pour violon et piano. Musical Treasure. A Collection of Choice Pieces for Violin and Pianoforte.)	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 25
"	" (Alles neu macht der Mai, Volkslied. Schlafe Herzenssöhnchen, von Weber. Lang ist es her, Volkslied. Gesang der Meermädchen, von Weber. Im Wald und aus der Haide, Volkslied. Kommt ein Vogel geflogen, Volkslied. Weber's letzter Gedanke.) Chansons populaires. Popular Songs.	" (Alles neu macht der Mai, Volkslied. Schlafe Herzenssöhnchen, von Weber. Lang ist es her, Volkslied. Gesang der Meermädchen, von Weber. Im Wald und aus der Haide, Volkslied. Kommt ein Vogel geflogen, Volkslied. Weber's letzter Gedanke.) Chansons populaires. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) II. 1 25	" (Lied aus Lucrezia von Donizetti. Lied aus der Stommen von Portici, von Auber. Schlummer-Arie aus der Stommen von Portici, von Auber. Walzer aus Preciosa, von Weber. Arie aus Don Juan, von Mozart.) Airs d'Opéra; Opera Airs.	" (Lied aus Lucrezia von Donizetti. Lied aus der Stommen von Portici, von Auber. Schlummer-Arie aus der Stommen von Portici, von Auber. Walzer aus Preciosa, von Weber. Arie aus Don Juan, von Mozart.) Airs d'Opéra; Opera Airs.
Heft (Cahier. Vol.) III. 1 25	" (Leise zieht durch mein Gemüth, von Mendelssohn. Es ist bestimmt in Gottes Rath, von Mendelssohn. Wer hat dich du schöner Wald, von Mendelssohn. O, Thäler weit, Höhen, von Mendelssohn. Auf Flügel des Gesanges, von Mendelssohn. Ich wollt' meine Lieb' ergösse sich, von Mendelssohn.) Chansons populaires de Mendelssohn. Popular Songs by Mendelssohn.	" (Leise zieht durch mein Gemüth, von Mendelssohn. Es ist bestimmt in Gottes Rath, von Mendelssohn. Wer hat dich du schöner Wald, von Mendelssohn. O, Thäler weit, Höhen, von Mendelssohn. Auf Flügel des Gesanges, von Mendelssohn. Ich wollt' meine Lieb' ergösse sich, von Mendelssohn.) Chansons populaires de Mendelssohn. Popular Songs by Mendelssohn.
Heft (Cahier. Vol.) IV. 1 25	" (Wohin ich geh, und schaue, von Mendelssohn. Ach wie so bald verhallt der Reigen, von Mendelssohn.) Chansons populaires de Mendelssohn. Popular Songs by Mendelssohn.	" (Wohin ich geh, und schaue, von Mendelssohn. Ach wie so bald verhallt der Reigen, von Mendelssohn.) Chansons populaires de Mendelssohn. Popular Songs by Mendelssohn.
Op. 64.	Leichte Fantasien über beliebte Lieder für zwei Violinen und Pianoforte. (Fantaisies faciles sur des chants populaires pour deux Violons et Piano. Easy Fantasies on Popular Songs for two Violins and Pianoforte.)	Heft (Cahier. Vol.) V. 1 75
"	" II. 1 75	" II. 1 75
"	" III. 1 75	" III. 1 75
Op. 62.	Familien-Festkänge. Leichte Unterhaltungsstücke für 2 Violinen und Pianoforte. (Mélodies pour fêtes de famille. Morceaux faciles pour deux violons et piano. Family Feast Tunes. Easy Entertainments for two Violins and Pianoforte.)	Heft (Cahier. Vol.) VI. 1 25
"	" (Ich bin der Doctor Eisenbart, Volkslied. Du, du liegst mir am Herzen, Volkslied.) Deux chants populaires. Popular Songs.	" (Ich bin der Doctor Eisenbart, Volkslied. Du, du liegst mir am Herzen, Volkslied.) Deux chants populaires. Popular Songs.

Op. 52.	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 25
"	Heft (Cahier. Vol.) II. 1 25
"	" III. 1 25
"	" IV. 1 25
"	" V. 1 25
Op. 66.	Leichte Trios für Violine, Violoncello u. Pianoforte. (Trios faciles pour Violon, Violoncelle et Piano. Easy Trios for Violin, Violoncello and Pianoforte.)
No. 1.	G dur. (Sol majeur. G major). 2 25
" 2.	C dur. (Ut majeur. C major). 2 25
" 3.	A moll. (La mineur. A minor). 2 25
" 4.	D dur. (Ré majeur. D major). 2 25
" 5.	E moll. (Mi mineur. E minor). 2 25
" 6.	F dur. (Fa majeur. F major). 2 25
Op. 70.	Reise-Erinnerungen. Leichte Saison-Fantasien für Violine, Violoncello und Pianoforte. (Souvenirs de voyage. Fantaisies faciles pour le saison, pour violon, violoncelle et piano. Travelling-Souvenirs. Easy Saison Fantasies for Violin, Violoncello and Pianoforte.)
No. 1.	Durch Thüringen. (A travers la Thuringe. Through Thuringia) 1 25
" 2.	In den Alpen. (Dans les Alpes. In the Alps) . . 1 25
" 3.	Im Süden. (Dans le midi. In the South) 1 25
Op. 76.	Kinder-Concert für Pianoforte und sieben Kinder-instrumente mit beliebiger Begleitung von Violine und Violoncello. (Concert d'enfants, pour piano et sept instruments d'enfants avec accompagnement de violon et de violoncelle ad libitum. Children's Concert for Pianoforte and seven Child's Instruments with Accompaniment for Violin and Violoncello ad libitum.) Die Besetzung der Kinderinstrumente ist dieselbe, wie bei der bekannten Kindersymphonie von Jos. Haydn. La distribution des instruments d'enfants est la même que dans la symphonie d'enfants conue, composé par Jos. Haydn. The arrangement of Child's Instruments is similar to that known by Jos. Haydn.
"	Ausgabe ohne Begleitung von Violine und Violoncello. (Edition sans accompagnement de violon et de violoncelle. Edition without Accompaniment of Violin and Violoncello) 3 -
"	Ausgabe mit Begleitung von Violine und Violoncello. (Edition avec accompagnement de violon et de violoncelle. Edition with Accompaniment of Violin and Violoncello) 3 -
Op. 53.	Morceaux sur des Motifs d'Opéras favoris pour Violon et Piano.
No. 1.	Weber, Robin des Bois. (Freischütz.) 2 -
" 2.	Mozart, La flûte enchantée. (Zauberflöte.) 2 -
" 3.	— Don Juan. 2 -
" 4.	Boieldieu, La Dame blanche. (Weisse Dame.) . . 2 -
" 5.	Mozart, Les Noces de Figaro. (Figaro's Hochzeit.) . . 2 -
" 6.	Bellini, Norma 2 -
" 7.	Nicolaï, Les Commerçantes de Windsor. (Die lustigen Weiber von Windsor.) 2 -
" 8.	Lortzing, Pierre le Grand à Saardam. (Czaar und Zimmermann.) 2 -
" 9.	Donizetti, La Fille du Régiment. (Die Regiments-tochter.) 2 -
" 10.	Weber, Obéron 2 -
Op. 49.	Kleine instructive Fantasien für Violine und Pianoforte. (Petites fantaisies instructives pour Violon et Piano. Instructive little Fantasies for Violin and Pianoforte.)
Heft (Cahier. Vol.) I. 1 25	(Herz, mein Herz, warum so traurig, Volkslied. Unsere Wiesen grünen wieder, von Mozart. In einem kühlen Grunde, Volkslied.) Chants populaires. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) II. 1 25	(Wohlauf noch getrunken, Volkslied. Traute Heimat meiner Lieben, Lied von Righini. Wieder mit eilendem Flügel, Lied von Zelter.) Chants populaires. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) III. 1 25	(Tyrolierlied. Stoss ihr, Jena soll leben, Studentenlied.) Chants des Tyrolens, chant d'étudiants. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) IV. 1 25	(Leise zieht durch mein Gemüth, von Mendelssohn-Bartholdy. Ein Jäger aus Kurpfalz, Volkslied.) Un chant de Mendelssohn et un chant populaire. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) V. 1 25	(Wir wenden dir den Jungfernkranz, von C. M. Weber. Schet ihr drei Rosse vor dem Wagen, Volkslied.) Chant de Weber, chant populaire. Popular Songs.
Heft (Cahier. Vol.) VI. 1 25	(Ich bin der Doctor Eisenbart, Volkslied. Du, du liegst mir am Herzen, Volkslied.) Deux chants populaires. Popular Songs.

Op. 50.	Erholungsstunden. Leichte Tonstücke für Violine und Pianoforte zur Ausbildung im Vortrage. (Heures de récréation. Morceaux faciles pour Violon et Piano, exercice pour former à l'expression. Hours of Recreation. Easy Tunes for Violin and Pianoforte, Practice for giving Expression.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 25	
"	" II. 1 25	
"	" III. 1 25	
"	" IV. 1 25	
Op. 41.	Die beiden Violinspieler. Leichte instructive Duette in erster Lage für 2 Violinen. (Les deux joueurs de violon, Duos instructifs et faciles dans la 1. position pour deux violons. The Two Violin Players. Easy and instructive Duets in the first position, for 2 Violins.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 30	
"	" II. 1 30	
"	" III. 1 30	
"	" IV. 1 30	
"	" V. 1 30	
"	" VI. 1 30	
Op. 51.	Sonate für Violine in erster Lage oder Violoncello mit Begleitung des Pianoforte. (Sonate pour Violon dans la 1. position ou le Violoncelle avec accompagnement du piano. Sonata for Violin in the first position, or Violoncello with Pianoforte Accompaniment.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. Erste Lage. (Première position. First Position). 2 -	
"	" 2, siehe weiter unten. (Cahier 2, voir plus bas. Vol. 2, see farther down.)	
Op. 74.	50 leichte melodische Etuden für die Violine in progressiver Folge. (50 Etudes mélodiques faciles et progressives pour violon. 50 Easy Melodious Studies for the Violin, in progressive order.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. Erste Lage. (1 ^{re} position. 1 st position). 3 -	
"	" 2, siehe weiter unten. (Cahier 2, voir plus bas. Vol. 2, see farther down.)	
Op. 45.	Etuden für Violine. (Etudes pour Violon. Studies for the Violin.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. 3 -	
"	" 2, siehe weiter unten. (Cahier 2, voir plus bas. Vol. 2, see farther down.)	
Op. 74.	50 leichte melodische Etuden für die Violine in progressiver Folge. (50 Etudes mélodiques faciles et progressives pour violon. 50 Easy Melodious Studies for the Violin, in progressive order.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) II. Dritte Lage. (Troisième position. Third position). 3 -	
"	" 1, siehe oben. (Cahier 1, voir ci-dessus. For Vol. 1, see above.)	
Op. 45.	Etuden für Violine. (Etudes pour Violon. Studies for the Violin.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) II. 3 -	
"	" 1, siehe oben. (Cahier 1, voir ci-dessus. For Vol. 1, see above.)	
Op. 46.	Instructive Duette für zwei Violinen. (Duos instructifs pour deux Violons. Instructive Duets for two Violins.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 75	
"	" II. 1 75	
"	" III. 1 75	
"	" IV. 1 75	
Op. 58.	Siebzig instructive und progressive Übungstücke für 2 Violinen. (60 Etudes instructives et progressives pour deux Violons. 60 instructive and progressive Exercises for two Violins.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) III 1 75	
"	" IV 1 75	
"	" 1 und 2, siehe oben. (Cahier 1 et 2, voir ci-dessus. Vol. 1 and 2, see above.)	
Op. 59.	Leichte Duette für Violinschüler. (Duos faciles pour Violon dédiés aux élèves. Easy Duets for Violin dedicated to young pupils.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) II. 1 75	
"	" 1, siehe oben. (Cahier 1, voir ci-dessus. Vol. 1, see above.)	
Op. 72.	Zwei Romanzen für Violine mit Begleitung des Pianoforte. (No. 1. G-dur. No. 2. D-dur.) [Deux romances pour violon avec accompagnement du piano. (No. 1. Sol majeur. No. 2. Ré majeur.) Two Romances for the Violin, with Pianoforte Accompaniment. (No. 1. G-major. No. 2. D-major.)] . . 1 50	
Op. 75.	Lieder ohne Worte für Violine und Pianoforte. (Romances sans paroles pour Violon et Piano. Songs without Words for Violin and Pianoforte.)	
"	Heft (Cahier. Vol.) I. 1 25	
"	Op. 77.	Nocturne für Violine, Viola und Pianoforte. (Nocturne pour Violin, Viole et Piano. Nocturne for Violin, Viola and Pianoforte) 1 -
"	(No. 12.)	

FRAU MARIE MARCHAND,
geb. Devrient.

ZWÖLF

Kweistimmige Gesänge
mit Begleitung des Piano forte
von
JOACHIM RAFF.

OP. 114.

Heft 1. Pr. M. 3,-.

Nº 1. Die Kapelle v. Uhland.	Pr. M. - 75.
" 2. Frühling smorgen v. Justinus Kerner	" 1, 25.
" 3. Glücklich, wer auf Gott vertraut" v. Hoffmann v. Fallersleben.	" 1,-.
" 4. Gute Nacht! v. Rob Reinick.	" 1,-.

Heft 2. Pr. M. 2, 75.

" 5. Ich bin dein, du bist mein" - Alter Liebes spruch.	" - 50.
" 6. Nach diesen trüben Tagen" v. Hoffmann v. Fallersleben.	" 1,-.
" 7. Roserlied v. Clemens Brentano.	" 1,-.
" 8. Vergissmeinnicht" v. Hoffmann v. Fallersleben	" 1,-.

Heft 3. Pr. M. 3,-.

" 9. Vögleins Frage v. Hoffmann v. Fallersleben.	" 1,-.
" 10. Wallfahrtlied v. Hoffmann v. Fallersleben.	" - 75.
" 11. Wie singt die Lerche so schön! v. Hoffmann v. Fallersleben.	" - 75.
" 12. Zum neuen Jahr v. Ed. Möricke.	" - 75.

Eigenthum des Verlegers.

Eingezeichnet in das Vereins-Archiv.

LEIPZIG, ROB. FORBERG.

Arrangement für 2 Waldhörner mit Pianofortebegleitung
von Friedrich Gumbert. Heft 1. 2. Pr à 2 Mark.

226-237.

Die Kapelle.

L. Uhland.

Andante mosso.

J. Raff, Op. 114; N° 1.

Erster Sopran.

p

Droben ste-het die Ka - pel - le, schau - et still ____ in's

Zweiter Sopran.

Droben ste-het die Ka - pel - le, schau - et still ____ in's

Pianoforte.

Thal ____ hin - ab, drun-ten singt bei Wies' und Quel - le

Thal ____ hin - ab, drun-ten singt bei Wies und Quel - le

froh und hell der Hir - ten - knab.

froh und hell der Hir - ten - knab.

Trau - rig tönt das Glöcklein nie - - der, schau - er - lich der Lei - -
 Trau - rig tönt das Glöcklein nie - - der, schau - er - lich der Lei - -

chen - chor. Stil - le sind die fro - hen Lie - der
 - chen - chor. stil - le sind _____ die fro - hen Lie - der, und der

und der Kna - be lauscht em - por. Droben
 Kna - - - - be lauscht em - por. Droben

trägt man sie zu Gra - be, die sich freuten in dem Thal, —
 trägt man sie zu Gra - be, die sich freuten in dem Thal, — Hir - ten - kna -

 Hir - ten - kna - be! dir auch, dir auch singt man dort -
 be! dir auch, dir auch singt man dort -

ein - mal.
 ein - mal.

226

Frühlingsmorgen.

Justinus Kerner.

J. Raff, Op. 114. N° 2.

Allegro vivace.

Erster Sopran.



Zweiter Sopran.



Pianoforte.



sprin - gen, Ler - chen ju - beln, Ro - - sen glühn, muss das

sprin - gen, Ler - chen ju - beln, Ro - - sen glühn, muss das

kränk - ste Her - ze sin - gen, und im Wel - ken noch er -

kränk - ste Her - ze sin - gen, und im Wel - ken noch er -



blühn, muss das kränk - ste Her - ze sin
 blühn, muss das kränk. - ste Her - ze sin -

- - gen, und im Wel - - ken noch er - blüh'n.
 - - gen, und im Wel - - ken noch er - blüh'n.

Wer in ban-gen Le - bens schmerzen ein -

sam jetzt die Stra - sse flieht, sin - get selbst aus dü- sterm Herzen, wie ein Lied

Wer ver - bannt das Aug' in Thränen jetzt _____ im fremden

aus Wol - ken zicht.

Lan - de zicht, durch be-thau - te Blumen tö-nen lässt er jetzt _____ der Heimath

Lied.

Saa - ten.

Saa - ten tö - nend

Flüs - se, Flüs - se, Saa - ten tö - nend

wal - len, aus dem fernsten Him - mels - blau weht ein Sin - gen

wal - len, aus dem fernsten Him - mels - blau weht ein Sin - gen

lieb - lich Schallen ü - ber Wald und hel - le Au.

lieb - lich Schallen ü - ber Wald und hel - le Au.

p

Al - ter Gram, nun zeuch' von

p

Al - ter Gram, nun zeuch' von

hin - nen, füл - le nicht dies Her - - ze bang! Strö - met

hin - nen, füл - le nicht dies Her - - ze bang! Strö - met

ein von Him - mels - zin - nen, Mor - gen - roth und Lust - ge -

ein von Him - mels - zin - nen, Mor - gen - roth und Lust - ge -

mf

sang, strö - met ein von Him - mels - zin -

mf

sang, strö - met ein von Him - mels - zin -

p

f

- nen, Mor - gen - roth, und Lust - - - ge -

- nen, Mor - gen - roth. und Lust - - - ge -

f

p

f

sang! Strö - met ein von Him - - -

sang! Strö - met ein von Him

mels - zin - nen Mor - gen - roth und
 mels - zin - nen Mor - gen - roth und
 Lust - - - - - ge - sang!
 Lust - - - - - ge - sang!

Glücklich, wer auf Gott vertraut.

Hoffmann von Fallersleben.

J. Raff, Op. 114. N° 3.

Moderato.

Erster Sopran.



Zweiter Sopran.



Pianoforte.



Ta - gen in die fern - ste Zu - künft schaut son - - der Angst und

Ta - gen in die fern - ste Zu - künft schaut son - - der Angst und

Za - - gen.

Nichts hat in der

Za - - gen.

Nichts hat in der Welt Be - stand:



Welt Be - stand: Was dä kommt, muss schei - den, was da kommt, muss
 f p

Was da kommt, muss schei - den, was da kommt, muss
 f p

{
 mf p

schei - den, und so rei - chen sich die Hand
 schei - den, und so rei chen sich die Hand

{

im - mer Freud und Lei - den. Hat der Him - mel Müh' und Schmerz
 f p

im - mer Freud und Lei - den. Hat der Him - mel Müh' und Schmerz
 f p

{
 f p

dir ein - mal be - schie - - den - sei ge -

dir ein - mal be - schie - - den -

poco a poco crescendo

trost! sei ge - trost! *mf*

sci ge - trost! Ein.

ein je - - - des

je - - - des Herz

fp

Herz fin - det sei - nen Frie - - den,
 fin - det sei - nen Frie - - den, ein je - - - des
 Ped. *

ein je - - - des Herz fin - det sei - nen
 Herz fin - det sei - nen

Ped. *

Frieden, sei - nen Frie - - den.
 Frieden, sei - nen Frie - - den.

f

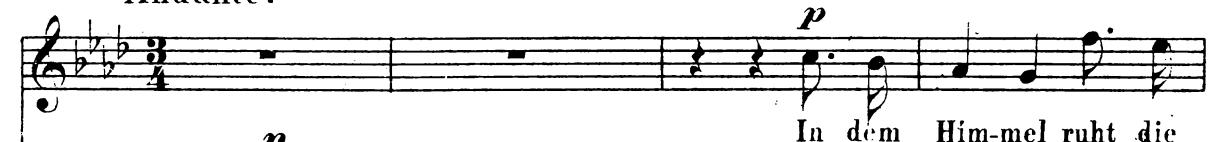
Gute Nacht!

Rob. Reinick.

J. Raff. 114. N° 4.

Andante.

Erster Sopran.



Zweiter Sopran.



Pianoforte.



Er-de,

Mond und Ster-ne hal-ten

Mond und Ster-ne hal-ten Wacht,

hal-ten

Wacht,

auf der Erd' ein klei-ner Gar-ten schlum-

Wacht, auf der Erd' ein klei-ner Gar-ten

schlum-



- mert in der Blu - men-pracht. Gu - te Nacht! Gu - te Nacht!
 - mert in der Blu - men-pracht. Gu + te Nacht! Gu - te Nacht!

Gu - - te Nacht!
 Gu - - te Nacht! In dem

In dem Gar - ten steht ein Häus - chen,
 Gar - ten steht ein Häus - chen. still von Lin - den ü - ber -

still von Lin - den ü - ber - dacht;

dacht, ü - ber - dacht; vor dem klei - nen Er - ker -

vor dem klei - nen Er - ker - fen - ster hält ein Vo - gel

fen - ster hält ein Vo - gel

sin - gend Wacht. - Gu - te Nacht! Gu - te Nacht!

sin - gend Wacht. - Gu - te Nacht! Gu - te Nacht!

pp

Gu - - - te Nacht!

In dem

In dem Er - ker schläft ein Mäd - chen,

Er - ker schläft ein Mäd - chen, träu - met

träu - met von der Blu - men - pracht;

von der Blu - men - pracht Blu - men - pracht; Ihr im

Ihr im Herzen ruht der Himmel, drin die Engel
 Herzen ruht der Himmel, drin die Engel

p

hal - ten Wacht. Gu - te Nacht Gu - te Nacht!
 hal - ten Wacht. Gu - te Nacht! Gu - te Nacht!

p

Gu - - - te Nacht!
 Gu - - - te Nacht!

p

